

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely, Fő tér 9. szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyilttörben minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 kor,
negyedévre 2.50 korona.

Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
3 fill. Petít befűknél nagyobb, avagy
hisztetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések térmérték szerint egy négyszög
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknél árkedvezmény.

A sajtó szabadsága.

— szept. 6.

Az obstrukciós ellenzék kénytelen-kelletlenül letett a sajtószabadság obstrukciós kiszípolozásáról. A nagy hangra semmi visszhang nem jött. Egyszerűen azért nem, mert az a megrendszabályozás egy lappal szemben történt, az először a törvény szelme szerint történt, másodsor pedig olyan lap megrendszabályozása volt, amelyet ellenzéki vélemények szerint is már régen, jóval előbb kellett volna rövidebb pórásra fogni.

Erre eszelték ki azt a trükköt, hogy majd ellenzéki oldalról provokálják a sajtótörvény revízióját. Akkor fölmelegítik az állítólagos sérelmet. Azonkívül pedig lesz kormánynyilatkozat is. Abba okvetlenül bele lehet majd kapaszkodni s a mi nem sikerült a multkor, sikerül majd most.

Hát a mi a trükköt illeti, konstataálnunk kell, hogy az megtörtént. De meg kell állapítanunk azt is, hogy a hozzáfűzött reménykedés teljes egészében dugába dőlt. A kormánynyilatkozat is elhangzott, de obstrukciós hidépítésre az sem bizonyult alkalmasnak. Ellenkezésképp: úgy látjuk a dolgot, hogy ez a kormánynyilatkozat inkább ártott, mint használt Justhéknek, akik, ha tőlük függne, szívesen visszacsinálnák akciójukat, csak hogy feledtessék azt a minden ízében korrekt, a sajtószabadság becsületes tradíciójának teljesen megfelelő állásfoglalást, mely ezuttal a kormány és a többség felfogását a sajtószabadságról precizizozta. Khuen-Héderváry Károly gr. miniszterelnök mindjárt a sajtótörvény revíziójáról szóló indítvány elhangzása után szót kért és minden kétséget kizáró határozottsággal kijelentette, hogy igenis hozzájárul a javaslat tárgyalásához. Erre két nagy oka van. Az első az, hogy a tisztességes sajtó megérdemli a legtagabban értelmezett terjesztési szabadságot, mert ebben ő is minden közszabadságunk leghatározottabb biztosítékát látja. A második oka az, hogy viszont meg kell védelmezni a közéletet attól a veszedelmes visszaéléstől, hogy az alantas színvonalu, a gyűlölet és a hazugság mérgezett fegyvereit forgató sajtó a sajtószabadság ürügye alatt továbbra is korlátlanul faktora lehessen a közéletnek s hogy ezentul is az eddigi módon megfertőzhesse ennek erkölceit és békéjét. Leg-

főbb ideje, hogy ezt a kettős célt végre-valahára magunk elé tűzzük és ő éppen azért két kézzel kap az alkalmon, melyet neki a sajtótörvény revíziójának felvetésével ime az ellenzék tálcán kínál fel.

Nem foglalkozunk azzal a mérhetetlen megrökönyödéssel, melyet ez az igaz és egyenes beszéd Justhék táborában keltett. Nem tartozik ránk, hogy ők nagyrészt az utóbbi kategóriába sorolt sajtó jóvoltából élnek s hogy a sajtótörvénynek a miniszterelnök szellemében véghez vitt revíziójából politikájuknak, politikai szereplésüknek a halálhangja csendül ki. Ez az ő dolguk és essenek kétségbe felette ők! Ránk csak az tartozik, hogy a miniszterelnöknek mind a két oka, melylyel a revíziós javaslat tárgyalásához csatlakozott, igaz és komoly ok s hogy éppen azért beszéde, melyben okait kifejtette, úgy lehet: közéletünk tisztultabb és sajtóviszonyaink tiszteletreméltóbb alakulásában fordulóponthoz jelez.

Különleges közjogi helyzetünk magával hozza, hogy a nemzet érdekei fölött hiven őrködő, az ország haladását hazafias odaadással propagáló sajtó azt a teljes szabadságot élvezze, melynek eddig is osztályosa volt.

A miniszterelnök beszédéből megnyugvással olvashatja ki az egész ország, hogy ennek a szabadságnak az integritása érintetlenül fenntartandó, sőt — amennyiben lehetséges — építsük ki azt még teljesebben, meg erősebbé, hogy hazafias rendeltetését minél jobban betölthesse. Ám ez csak az igazi sajtó szabadsága legyen, azé, amely soha sem él vissza kivételes jogaival és különleges helyzetével és melynek magas nézőpontjait nem befolyásolják kicsinyes politikai, vagy a sajtó terén jogosulatlan üzleti tekintetek.

A sajtónak az utóbbi kategóriájával szemben, amely minden jogcímét a köz és magánérkölcök megmértelyezésében keresi és meríti ki, ezzel szemben kiemelés és könyörület nélkül kell eljárunk. És számíthat rá a miniszterelnök, hogy ilyen irányu törekvésében mellette lesz az ország s hogy becsületes céljának utjában Justhékön kívül legföljebb még csak azokat a sajtó parazitákat fogja találni, akikre nézve ennek a célnak már csak pusztá megközelítése is egyet jelent a feltétlen és teljes megsemmisítéssel.

A forumról.

A felvidék idegenforgalma.

A márciusban Kassán megtartott idegenforgalmi szakértekezlet a megalakulás elhatározása mellett egy bizottságot küldött ki, azzal a megbizatással, hogy az alapszabályokat megállapítsa s az ügyeket az első rendes közgyűlésig vezesse. Ez a bizottság folyó hó 2-án ült össze Kassán, hogy megbizatásának és a reá váró feladatoknak eleget tegyen. Dr. Siposs Aladár jelentést tett arról a tevékenységről, amelyet a szövetség ügyeinek ideiglenes vitelére felkért kereskedelmi kamara a márciusi értekezlet óta kifejtett. Az elkészült és bemutatott alapszabályok tárgyában a bizottság aként határozott, hogy az alapító tagsági díj legalább 300 s a legkisebb tagsági díj 5 korona legyen, míg nagyobb testületek, szervezetek stb. 100 korona tagsági díja mellett külön osztályba soroztatnak. Apróbb módosításokkal az alapszabályokat elfogadták és felterjesztették. Megalakította a bizottság a választmányt is s annak tagja Zemplénavarmegye törvényhatósága részéről Dókus Gyula alispán lett. Alelnökké dr. Neogrády Lajos és Siposs A. Gyula választattak meg, az elnöki állás később kerül betöltésre. A beérkezett javaslatok ismertetése után, a bizottság megállapította a szövetségnek munkaprogramját, amely felöleli a legszélesebb propagandát, reklámozást, közlekedési viszonyok javítását, füzetek, kalauzok kiadását, a fürdőtörvény módosítását, turisztaszállók létesítését s a gondoskodást arról, hogy a szövetség mentől nagyobb eredményeket biztosítson az idegeneknek felvidékünkre vonzása körül.

Az ujhelyi kereskedelmi iskola.

Ma már meg van a kétségtelen bizonyossága annak, hogy nagy s erős lesz az ujhelyi kereskedelmi iskola s azok a reménysek, melyeket hozzá fűzünk, nem üres mondatok maradnak csak. Tegnap véget értek a beiratások és az alsó osztály növendékül közel ötven ifju jelentkezett. E mögött a szám növekedésében nagyon jellemző tények lapulnak meg. Mikor a polgármester kibocsajtotta ismert felhívását, 56 növendék jelentette be, hogy be kíván iratkozni az ujhelyi kereskedelmi iskolába és közöttük 50 volt olyan, aki az alsó osztály hallgatója lett volna. S most hogy megtörténtek a beiratások, nyilvánvaló lett, hogy az ötven jelentkező közül 15 időközben más iskola kötelekébe lépett, nyomban akadt helyetük azonban újabb tizenöt. Kétségtelen tehát, hogy ha rendes körülmények között nyílik meg az iskola s nem kap szárnyra róla annyi riasztó hír, ugy már most az első esztendőben is két alsó osztályra lett volna szükség. És ebben a faktumban benne van az igazolása annak a feltevésnek, mely olyan gazdagon virágzónak látja az iskola jövőjét. Egyébként Farkas Andor polgármester és Debreczeni Béla igazgató tegnap Budapestre utaztak, hogy megtegyék a nyilvánossági jog megszerzésére vonatkozóan a szükséges lépéseket és lefolytassák illetékes helyen a még szükséges tárgyalásokat.

Folynak az előcsatározások.

Katonavilág Zemplénben.

— szept. 6.

Néhány nap mulva fenn Zemplén északi részén megdörrennek az ágyuk és valami tarka, nagy vonalú festőiséggel sor kerül a hadgyakorlatokra. A nyilvánosság érdeklődése néhány napon át figyel majd Zemplénavarmegye földjére és száznyelvanezer ember fog fegyverben állani, hogy bizonyosságot adjon a monarchia haderejének fejlettségéről. A varmegye ma már tele van katonai csapatokkal, keresztül-kasul járja a földünket az armádia és izgalmas, feszült huszonnégyórás azok, amiket az előcsatározások már most lekötnek. A hadgyakorlatok közigazgatási előkészítése szakadatlanul folyik és egyre imponálóbb vonalakkal rögzítődik a tekintetek elé az a nagyarányú kép, amivel a hadgyakorlatok hatnak majd.

Az előcsatározások javában folynak már s a háborusnak tetsző világról jellemző sorokat hoz előnk a következő varannól tudósítás:

Katonavilágot élünk itt már aug. 25-től. Jön-megy a különféle ezredek embertömege. Ejjel-nappal zajos az utca tőlük, szól az ágyu, gépfegyver és a puska hegyen-völgyön. Huszár csapatok gyors iramban vágatnak majd innen, majd onnan. Na, aztán hallunk olykor-olykor szép nőtákat is a katona bandától, ha elül a zaj és megszűnik a csapatok farsztó munkája. Érdekes nézni, amint főzi a mozgó konyha a menziszt 6—7 száz ember számára, a nyilt utcán, a perzselő napon; érdekes, amint jön a baka bádóg csészéjével, hogy átvegye az ő porcióját, vagy „hablátk”-ba vágja magát a várta, ha elhangzott a „geverheraus” egy-egy tábornok közeledtére. Élénk a tisztí étkezde az óvoda nagytermében, a tiszt urak 20—20-an pontosan megjelennek a kitűzött bédél vagy vacsora idején, halk társalgás mellett költik el szakácsuk főztjét, melynek nap-nap mellett 8—10 kacs, csirke adja meg az arát. Aztán kora hajnalban, amint a csapatok már elvonultak a különböző utakon, ott látni még a főkommandást, a tábornokot a maga szvitjével, az utcán a vezetéken tartott paripák mellett: még nem ül fel mindjárt, míg ki nem oktatta minden csapatparancsnokát a katonai térkép idevonatkozó négyzetében. Csak azután, ha már mindent elrendezett, pattan fel lovára és megy az előre megállapított irányban kíséretével.

Ma már nyolcadik napja, hogy itt van elkvártélyozva a 85. ezred, 67/4 zászlóalj, egy tüzér üteg a 17. ezredből és egy fél házásárszad. Parancsnoka: John, vezérőrnagy, az 54. dandárnak a parancsnoka Eperjesről. A napokban itt tartott szemlélt lovag Frank Liboriusz, csapatfelügyelő Bécsből, a Kárpátok innesső részi hadaknak a vezére. Társaságában jött lovag Zigler, hadtestparancsnok Kassáról. A fáradságos szemle után, mely hajnali négykor kezdődött, délbán már a vonattal tovább utazott. Előző nap

vagyis megérkezése estjén a Rákóczi szálló nagytermében társas vacsorát tartott tiszteletére a tisztikar, a szálló előtt 9 óráig hangversenyzett a katonazenekar. Állítólag szeptember első napjaiban még minden, a magyarországi részen levő s a gyakorlaton részt vevő csapatot meg kell látogatnia. Az itt időző csapatok parancsnokáról, John vezérőrnagyról meg kell jegyezni, hogy végtelenül szeretetreméltó ember s a nagyrészen magyarul is beszélő tisztikar hasonlóképpen mutatkozott be nálunk.

Zsoltvay Bogdán.

És folynak szakadatlanul az összpontosítások és ahogy megmozdulnak a hadosztályok, mindenhol körtöttük lázasan lüktet az érdeklődés.

Nagymihályról írják, hogy a 27. gyaloghadosztályhoz tartozó 25, 34, 67 és 85. számú gyalogezredek, továbbá a 6 és 16. számú tüzérezred az elmúlt héten Felsőzemlemben hadosztálygyakorlatokon vett részt. A gyakorlatokat, amelyeken lovag Frank Liborius csapatfelügyelő, lovag Ziegler hadtestparancsnok és Riedel vezérkari főnök vett részt, Scholtz altábornagy vezényelte. A katonaság, amely Pazdics, Mocsár, Topolyán, Nátafalva, végül N.-Mihályon volt elhelyezve, szombaton Szobráncz felé vonult. A vidéken összpontosult gyalogezredek augusztus hó 31-én Pazdics környékén hareszerű díjlövészetet vettek részt, amelyen négy gépfegyver osztály volt beosztva. Az első díjat a 85. a másodikat a 34. gyalogezred nyerte el.

Ungvárról jelentik, hogy a felsőmagyarországi királygyakorlatok, melynek jobbszárnya Ungba is elnyult, már javában folynak. A régi csapatokhoz még szombaton Ungvárra érkezett a soproni 18 és a pécsi 19. honvédgyalogezred két-két zászlóaljja, melyek 4-ig maradtak ott és Ungvárról Nagymihály felé vonultak. Ott időzik Lóskay altábornagy, honvédkerületi parancsnok és ezenkívül a 82 és 88. dandárparancsnokság. Vasárnap érkezett Ungvárra Ziegler, kassai hadtestparancsnok, aki vezérkari főnökével együtt a főispán vendége volt. Ugyancsak szombaton érkezett oda Munkács felől a székesfehérvári honvédenekar. Ezzel a nagyobb csapat-szállítások be is fejeződtek. Az egész környék, Szerednye és Neviczkétől kezdve Nagymihályig meg van szállva úgy gyalogezredekkel, mint huszár, tüzér és műszaki csapatokkal. Ungváron a Szobráncz-utcán van katonai automobil-állomás is, valamint nagyobb benzínraktár. Ezenkívül 8 és 10 ike közt valószínűleg katonai repülőgép is lesz látható a környéken. Szóval már nagyban puffogatnak és csak győzzük a rettenetes terhet, melylyel egy ilyen nagyszabású gyakorlat jár.

A malmok hadjárata.

A Hazai Bank üzlete. — Egy kézben a nagy malmok. — A gazdaközönség és a tőzsde. — szept. 6.

Ismételten felhívta már a Zemplén az illetékes körök figyelmét azokra a keserves konzekvenciákra, amiket a felvidéki malmoknak egy-kézben való csoportosítása jelent. A zsebünkől van szó, az egzisztenciális érdekeinkbe nyul bele a malmok hadjárata. És hogy a viszonyok egyre rosszabbodnak, annak bizonyosságával szolgált az Est következő közlése:

A Kereskedelmi Bank nemrégiben összevissza vásárolta a vidéki malmok részvényeit, hogy ügyeikbe ily módon beleszólást nyerjen és hogy megalkossa egyik régi vágyát: a malmok trösztjét. Egyik-másik „betörése” sikerült is, a debreceni István-malomnál azonban csufos kudarc érte. A mi nem sikerült a

Kereskedelmi Banknak, azt most megcsinálta a Hazai Bank gyorsabban és kétségkívül ügyesebben is. A Borsodmiskolci gőzmalom utján amelynek tudvalevőleg egyik nagyrészvényese a Hazai Bank — megszerezte a debreceni István-malom részvényeinek többségét. Ennek következtében a felvidék ezen két legnagyobb malma Egyesült Borsodmiskolci és István-malom r. t. néven fuzionálni fog. — A fuziót a szeptember 10-ére összehívott rendkívüli közgyűlésen fogják kimondani. A Hazai Bank ezzel a ténykedésével keresztül húzta a Kereskedelmi Bank számítását és megakadályozta a malomtröszt megalkotását, de egyszersmind elsőrangú szerepet biztosított magának a malomiparban. A Hazai Bank érdekkörébe már most a vidék három legnagyobb malma tartozik és pedig: a borsodmiskolci, a nagy-kikindai és a most megszerzett debreceni István-malom.

Igy szorul egyre kevesebb kézbe az a rengeteg erő, amivel a malmok uralják a gazdasági piacot. A Hazai Bank sikeres üzlete után még fele-többek azok a konjunkturák, amiknek megy elébe Felsőmagyarország s így Zemplénvármegye gazdaközönsége is. Nincs más megoldás, minthogy építse meg Felsőmagyarország a maga nagy malmát és ily módon tartson távol minden trösztre törő igyekvést.

(A tőzsdei árjegyzések és a vidék.)

Közgazgatásilag igen fontosnak nevezhető leirat érkezett a földművelésügyi minisztertől Zemplénvármegyéhez. A leirat szerint a miniszter utasította a gabonatröszt vezetőjét, hogy a tőzsdei árjegyzést naponta minden községnek táviratilag küldje meg. Az árjegyzés aztán a községhezán ki-függesztendő, hogy minden gazdának módjában legyen magát tájékoztatni a gabonáinak felől. A gazdaközönségre nézve tagadhatatlanul sok előnnyel jár a miniszternek ez újabb intézkedése. Eddig csak a tehetősebbeknek volt módjukban tudni a gabonáiról, akik tudniillik valamelyik nagyobb napilapot jártattak. A kevésbé tehetősek csak a gabonakereskedőtől értesültek, mikor eladásra került a gabona. A kereskedő pedig természetesen a maga érdekét tartja olyankor szem előtt, az alku létrejövetele után igen sok gazda vakarhatta a fejét, mikor megtudta, hogy mázsánként 20—30 fillérrel jobban is eladhatta volna gabonáját.

A földművelésügyi miniszternek ez intézkedés meghozatalával a leirat szerint az is volt az intenciója, hogy a szövetkezeti gabonaraktaik fontosságát és jelentőségét fokozza. Szövetkezeti gabonaraktaik vannak minden nagyobb községben, de a gazdák nem valami nagyon pártolják ezeket a raktaikat. A miniszter a gazdák érdeklődését igyekszik fokozni intézkedésével. — A községek között azonban szerte az országban sok olyan van, amelyik nem bír táviróállomással. Zemplénmegyében ilyen nagyon sok van. Az ilyen községek természetesen táviratilag nem értesülhetnek még az nap a gabonáiról. A miniszter ezen az állapoton is segít, még pedig úgy, hogy a járási bíróságoknak köteletségévé teszi az ilyen községek aznapi értesítését. Az új rendelet nemsokára életbe fog lépni.

Személyes kérdésben.

A Fm. Hírlap vádjai. — Az államsegély. — Refleksiók egy hírlapi közleményre. — szept. 6.

A Felsőmagyarországi Hírlap se-hogy sem akar megbarátkozni azzal a gondolattal, hogy élék. Kicsinyes rosszakarattal, elfogultan folyton belémakaszodik s úgy látszik legfőbb célja, hogy engem támadjon. Amikor szombati számát elolvastam, bosszankodva dobtam félre s nem volt szán-

dékomban, hogy reflektáljak. Nem pedig egyrészt azért, mert a Fm. H. e cikke eleitől végig rosszakaratu ferdítés és valótlanság, másrészt, mert dr. Buza Barna urtól nyert értesülés szerint neki erről a cikkről előzetesen semminemű tudomása nem volt, Matolai Etele ur az ilyen cikkek megjelenéséről nem tud, Kincsesy Péter ur pedig tanulmányuton van s így a rosszindulatu kifakadásokat nem tartom arra elegendő alapnak, hogy a nyilvánosság előtt foglalkozam velök. Nehogy azonban a város közönsége, csak egy pillanatra is azt hihesse, hogy a közleményben egy szó igaz is van, saját reputációm érdekében közlöm az államsegély felosztásának és pótdadót letiltó rendelvénnyel feloldásának tiszta, száraz történetét.

Akik a képviselőtestületi ülésen annak idején ott voltak, mindnyájan jól tudják, hogy a képviselőtestület egyhangulag akként határozott, hogy az államsegély „felebbezésre való tekintet” nélkül „azonnal” szétosztható a 62000. számú rendeletnek megfelelőleg. Volt tehát relative jogerős határozata a tanácsnak s nem kellett a vármegye határozatát s az esetleges felebbezésekre adott válaszokat megvárnia. Arra az esetre azonban, ha netán a vármegye és belügyminiszter másod és harmadfokon másként állapítaná meg a részünkre járó államsegélyt, a tanács határozatában kimondta, hogy az esetleges változtatásokért mindnyájan egyetemlegesen a még egy negyed évre bennmaradó részlet-járadékainkkal felelünk. Valótlan tehát a Felsőmagyarországi Hírlapnak az az állítása, hogy a felosztás minden törvényes alapot nélkülöző volt.

Ami pedig a pótdóra vonatkozó rendelkezés törvényes, vagy törvénytelen voltát illeti, annak elbírálása céljából előadom, hogy Gecsei adótanácsos bár tudta, hogy a városi tisztviselők úgy várnak erre az államsegélyre, mint a falat kenyérré, adótartozásaikat egyszerre és egy összegben tiltotta le. Még aznap a pénzügyigazgató helyettes ur elé tisztviselőtársaimból hirtelen alakult küldöttséget vezettem, kérve, hogy az adótartozásunknak részletekben való törlesztésére adjon engedélyt. A pénzügyigazgató-helyettes a miniszterhez utasított minket, azzal, hogy ő, ha a kérvény a minisztertől visszajön, véleményezni fogja a részletekben való törlesztést, minthogy a tisztviselők részint élelfogytiglan, részint 6—6 évre választattak meg, mindnyájan nyugdíj-jogosultak, — mindnyájkban van elég garancia az adótartozásuk részletekben való törlesztésére. Azt se méltóztatassanak hinni, hogy az adótartozás valami horribilis lenne. Az összes tisztviselők állami adó stb. tartozása a pótdó nélkül körülbelül 1200 korona. Meg volt tehát az államsegély felosztása, de nem volt köszönet benne. Hogy tehát a pótdónak megfelelő összeget addig is, míg a képviselőtestület intézkedik, megkaphassák a tisztviselők, a tanács „nem pénzéhes tagjai”, mint a hogy a Felsőmagyarországi Hírlap mondja, hanem azon tagjai, akiknek letiltásuk nem volt, névszerint Kiss Ödön, Bogyay Béla és Rakmányi Jenő elnökletem alatt a pótdót feloldották. Itt sincs semmi veszély, mert mint előbb is említettem, még egy negyed évi részlet benn van s ha a képviselőtestület ezen jogos és méltányos kérelmét nem teljesítené a tisztviselőknek, az a még hátralévő pénzükből egyszerre lesz levonva. Tehát a cikknek ez a részlete is minden igazságot nélkülöző valótlanság.

Ami pedig az én elnöklésemet illeti, arra vonatkozóan azt jegyzem meg, hogy a polgármester először hivatalból távol volt, a többi ülésen pedig — bár itt volt — de a kereskedelmi iskola létesítésén dolgozott s így nagy elfoglaltsága miatt nem lehetett jelen, nem azért tehát, hogy „bujkáljon”, mert igazságos ügy miatt „bujkálnia” senkinek sem kell. Csú-

pán erre való tekintettel volt kénytelen az elnöklést reám bizni s hiszem, hogy a törvény s a rendeleteknek megfelelően örököttem a tanács korrekt határozatának meghozatalán.

S végül, mert a Fm. Hírlap egy nagy panamával gyanúsít meg s talán a sorok között valami burkolt proviziós kijárást is sajtet, hogy mindenki tájékozva legyen, mi is volt az a panama, röviden elmondom. Hivatalos helyiségemben a szövevel bevont butorok, amelyeket még annak idején Székely Elek ur árverésen vásárolt, roppant kinos benyomást kellették az szemlélőben. A divány és a székek támlái (amint az a gazdasági felügyelő jelentésével igazolva van) elrongyolódtak, a szövet annyira kopott és piszkált volt, hogy tovább hivatalos helyiségemben nem tarthatam. Tanácsülés elé vittem, amelyen kértem a székek újjonali bevonását, mert a karfák még igen jóknak bizonyultak. A tanács megbizott, hogy ajánlatot kérjek s az olcsóbbnak adjam ki. Persze mivel még tanács határozat nem volt, csak szóbelileg történt az intézkedés. Kértem hát ajánlatot, az egyik 18 koronával olcsóbb volt, 110 koronával úgy hiszem ez nagy különbség s így természetesen, mivel mindkettő egy forma zsolnai bársonnyal való bevonásra adott ajánlatot, az olcsóbbnak adtam, előzetesen azonban a polgármesternek szóval bejelentettem s ezt tudomásul vette. — Ez a panama.

Még csak annyit. Nem kérkedtem a h. polgármesteri címmel. A kötelességeimnek élék és minden erőmmel dolgozom, hogy a támadások dacára meg álljam helyem. Tudom nagyon jól, hogy csak akkor helyettesíthetem a polgármestert, ha távol van és a községi bírósági ügydara-bokra csak úgy került a helyettes polgármesteri aláírás, hogy a községi bírósági kezelő a járásbíró-sághoz felterjesztett aktákra az idézésnél használt kézi bélyegzömet ütötte. Ez minden bűnöm. Ha csak az nem bűn, hogy becsületesen, komoly lelkiismerettel szolgálom a város érdekeit és minden ambícióm, hogy eredményekkel halálhassam meg a város közönségének azt a jó akaratot, hogy immár másodizben megválasztott. A Fm. Hírlap egyébként ezeketán szöveket tovább rólam a maga apró intrikáit, az engem a lelkiismeretes kötelességtudástól, az igyekvő s minden erőmmel való komoly munkától eltéríteni nem fog.

Dr. Keiner Győző.

Három riport.

A törvényszék előtt. — A sok gyanus tűz. — Megugrott szélhámós.

*

Egy nagymihályi pör.

Annak idején beszámoltunk arról a szenvedelmes hadjáratról, melylyel Dévényi Jenő, a nagymihályi polgári iskola hírhedt volt tanára Bereznay János nagymihályi járásbíró ellen tört. Beadványt intézett Fornszek Bélához, a sátoraljaúj helyi törvényszék elnökéhez és azzal vádolta meg Bereznayt, hogy bírói tisztsége dacára, merő személyes ellenszenvből az igazságosság letiprásával még a tanuk befolyásolása útján is üldöz másokat. A törvényszék elnöke ekkor nyilatkozattételre hívta fel Bereznayt s mivel Dévényi a beadványában foglaltakra bizonyítékokat produkálni nem tudott, a törvényszéki elnök — saját hatáskörében járva el — Bereznay nyilatkozatát tudomásul vette. Majd jóváhagyta a törvényszéki elnök határozatát a kassai kir. ítélőtábla elnöke is. S ekkor egy egészen új fordulat következett: Dévényi kérvényt adott be a nagymihályi járásbíró-sághoz s beismerte, hogy a panaszában foglalt s Bereznay ellen irányuló állításai valótlanak, alappal

egyáltalán nem bírnak s öt panaszának megtételére László E. Flóris bírta rá. A sátoraljai helyi kir. ügyészség erre vádat emelt ugy Dévényi, mint László ellen s hivatalból üldözendő rágalmasz véttségével vádolta Dévényit, mint tettést s Lászlót, mint felbujtót és mert a vádirat szerint László Ambricskó Bertalant arra igyekezett rábírní, hogy Bereznay ellen terhelő vallomást tegyen ez ügyben, Eisert István kir. főügyész-helyettes Lászlót hamis tanúzásra való csábítás büntetével is vádolta. Az ujhelyi törvényszék vádtautása még májusban foglalkozott ez ügygel s a rágalmaszra való felbujtás vádját elejtve Lászlóval szemben, öt csak a hamis tanúzásra való rábírást megkísérlésért helyezte vád alá. E hó 15-én fogja tárgyalni a törvényszék ez ügyet s László védelmét dr. Szirmay István látja majd el. A tárgyalás elé nagy érdeklődéssel néz a vármegye nyilvánossága.

Az ujhelyi tüzek.

Ujhelyben ugyszólván állandóan napirenden van a tűz. A vörös kakas folyton-folyvást életjelt ad magáról s ha a hatósági vizsgálat nem is tud semmi pozitívot megállapítani, lehetetlen, hogy ne legyen gyanussá a folytonosan megisméltendő tűz. A végzetes véletlennek nem minden esetben jut szerep: kell hát hogy a bűnös emberi indulat is közrejátszék a veszedelem előidézésében. Nem tehetünk róla: nekünk ez az impresszió, de így látja a dolgot a város közönsége is. Apró-cseprő értékek ipusztulnak el a tűz lángján és másnap már ott a rendőrségen a jelentés, hogy ezekre menő kárt okozott a veres kakas. Hát ez nem maradhat így. A biztosító-társaságok egyre jobban húzódnak attól, hogy Ujhelyben — pláne egyes városrészekben — kelljen üzleteket kötniök és nap-nap után jobban tépázza meg a város hitelét a sok tűz. A hatóságoknak részen kell lenniök és könyörtelen szigorral kell lecsapniök minden olyan esetre, amikor felütheti a fejét a gyanu: — a tüzekből, a gyanus tüzekből éppen elég volt már.

Vasárnapról-hétfőre virradó éjjel ismét tűz volt Ujhelyben. Boeckay-utca 19. szám alatt Deutsch Salamonnak beton és Friedmann Miksának bóraktára égett le: a két raktár egy deszkabódé volt, melyet egy vékony fafal osztott ketté. A szeles időben a raktár természetesen egészen porig égett és a tűzoltóságának ereje megfeszítésével kellett dolgoznia azon, hogy a veszedelem bele ne kapaszkodjék a szomszédos épületekbe. Valami pokoli látvány volt, amint a tűz lángja messze a magasba felcsapott s káprázatos szikrázással szórta szét a veszedelem a tüzet. A betonraktárban nem volt semmi holmi, míg a bóraktár tulajdonosa kilencezer korona kárt jelentett be.

Megugrott szélhámós.

Egy furfangos, minden hájjal megkent szélhámós után kutatnak most az ország rendőrhatalmái. Molnár Sándor itt gépjárműköszödt Ujhelyben s a bőbeszédű, kellemes modoru ember — néhány hónappal azután, hogy megtelepedett Ujhelyben — széleskörű ismerettségre tett szert. Előbb becsületesen dolgozott, de azután könnyebb végéről vette a dolgot s fáradhatatlan buzgósággal vetette rá magát a falusi nép hiszékenységére. Sorrajárta az Ujhelylyel szomszédos falvakat és megkörnyékezte a falusi gazdákat, ponyvára gyűjtött mindenfelé megrendeléseket. A megrendelt holmik meg is érkeztek és a fizetés körül sem volt semmi baj. Molnár ekkor ismét kirándult a szomszédos községekbe és a már ismerős gazdákhöz azzal állított be, hogy Unráth és társa budapesti gépjárosoknak a megbízottja és olcsó feltételek mellett gépek eladását közvetíti. A naiv s hiszékeny falusi publikum lépére is ment. Csóstitól dült a megrendelés és

Molnár kitöltetlen váltókat iratott alá a gazdákkal, azt mondván, hogy a váltók a megrendelések fedezetül szolgálnak. Azután kitöltötte a váltókat, az ujhelyi bankokban leszámítottatta s az így összeszedett pénzzel, mintegy 20—25 ezer koronával tovább állt. Most azután kiderült a turpiság és a károsult gazdák meg is tették már Molnár ellen a bünygi feljelentést. Elrendeltetett a körözése is és a személyleírása szíjjel is ment már az ország rendőrhatalmáikhoz.

HIREK.

Két fiatal ur

összeszólalkozott — a pataki aszfalton néztek egymás szemé közé — és azután... azután mi következhetett volna más: lehányták a felső ruháikat, bandázs a nyakon, bandázs a két kezük csuklóján és szigoruan a lovagiasság szabályai szerint éles karddal mentek egymásra. A többit tudja a szives olvasó: az ujhelyi törvényszék mindkét fiatal urat öt-öt napi államfogházra ítélte. Pont.

Amikor vége volt a tárgyalásnak, Eisert főügyész-helyettes le szállt az emelvényről és oda állt a két fiatal ur közé. És beszélt nekik — meggyőzően, valami csodálatosan szuggesztív erővel — arról, hogy a lovagias elintézés nem éppen azt jelenti, hogy össze kell mérnünk a kardokat. De az az igazi, az emberien szép megoldás, amikor vér és bandázs nélkül kerül elő az elégtétel. A férfihez illő, a nyilt s egyenes. És ahogy praelegált nemesen, lelkes emberszertettel a főügyész: — nekünk egy tetszett — legalább is az illetődöttségük ezt árultak el — hogy az a két fiatal ur nem a kard meg a pisztolyt találja majd ezentul az egyetlen ultima rációjának.

És ez tulontul fel fog érni azzal a rövidke öt nappal — az államfogházban való azzal az öt nappal... (*)

— **Halálozás.** Molnár Gyula, a gyártelepi zenekar karmestere rövid szenvedések után élete 26. évében elhunyt. Tehetséges, lelkes muzsikusként, aki sok értékkel, művészién élt az ambíciójának. Temetése nagy részvét mellett ment végbe.

— **Football-mérkőzés.** Vasárnap délután nagyszámu közönség jelenlétében mérték össze erejüket a nyiregyházi Torna és Vivő-egyesület és az ujhelyi athletikai klub football-csapatai. A küzdelem 6:1 goal arányban végződött Ujhely javára, voltak azonban olyan szépséghibái a viaskodásnak, hogy kevés gyönyörúsége telhetett benne a sportkedvelő közönségnek.

— **Táncanfolyam Ujhelyben.** Alföldy László, országosan ismert nevű táncanító — mint értesülünk — Ujhelyben több hétre terjedő táncanfolyamot nyit. A kurzus hire mindenfelé élénk érdeklődésre talál és ez az érdeklődés érthető: Alföldy a szó szoros értelmében mestere a táncnak s nagyszerű tőkélylyel, bravurosán tanítja mindazt, amit a modern s művészién való tánc jelent. Amerre csak megfordult, mindenfelé őszinte sikereket aratott, nem lehet egy perere sem kétségünk hát az iránt, hogy Ujhelyben is ne a legteljesebb méltánylásra találjon a munkássága.

— **A Zemplén Naptára.** A Zemplén Naptára, mely nélkülözhetetlen kézikönyve a vármegye minden lakosának és mindenfelé nagy elterjedtségnek örvend, ez évben is a szokott időben fog megjelenni. A naptár munkálataihoz már hozzá kezdtünk s a kérdőíveket is szíjjel küldöttük már. Felkérjük mindazon társulatokat, magánvállalatokat, egyesületeket és intézményeket, melyek kérdőíveket nem kaptak s magukat naptárunkba fel-

vetetni óhajtják, hogy ebbeli szándékukról bennünket értesíteni sziveskedjenek. — A felvétel díjmentes. — A hirdetőfeleknek pedig ajánljuk, hogy naptárhirdetéseiket a jobb elhelyezés céljából már most jegyeztesék elő kiadóhivatalunkban.

— **A kassai iparművészeti kiállítás.** A kassai kereskedelmi és iparkamara, mely 60 éves fennállása alkalmából kívánt egy kiállítást rendezni, egyesülve az Országos Magyar Iparművészeti Társulattal, mely néhány év óta fényes sikerrel rendez a vidéken is kiállításokat, egyetértőleg és közös erővel iparművészeti kiállítást rendeztek Kassán, mely a mult héten már meg is nyilt. A kiállítás színhelye a kassai korecsolyázó és tenisz egyetletnek a Széchenyi ligetben a vasuti állomás közelében álló pavillonja. A kiállítás méretei fogalmat adnak arról, amit nyujt s igazolja azt a reményt, hogy a kassai kiállítás a vidéken eddig rendezett iparművészeti kiállítások között az első helyet foglalhatja el. A kiállítás főként lakásberendezésben mutatja be a felvidéki iparnak előrehaladott voltát és képességeit. Elsőrendű magyar tervezők rajzai jutnak a kiállításra kivitelre s a butorok, kárpitok, lámpák és kandallók és egyéb berendezési tárgyak legnagyobb része a kassai kereskedelmi és iparkamara területéről kerülnek ki. A kiállítás egyik osztálya különböző dísztárgyakat, himzéseket, varrottasokat, bronz, üveg és szaruneműeket stb. mutat be s egyik nagy vonzóereje a speciális képező idegenforgalmi cikkek, emléktárgyak stb. gyűjteménye.

— **A beiratkozások küszöbén.** Werner Sárika okl. cimbalom-tanár Deák-utca 3. sz. alatt lévő cimbalomiskolájában a beiratkozások már megkezdődtek, hol is tanítványai ezen speciális magyar hangszeren való játszásában, valamint a klasszikus zene elsajátításában alapos oktatást és képzést nyerne. — Beiratkozni egész nap lehet. — Szegénysorsuak tandíjengedményben részesülnek.

— **A választói jog s a sárospataki jogakadémia.** Annak idején megirtuk, hogy a m. kir. belügyminiszterium a választói jogot szabályozó törvényjavaslat elkészítése előtt tudni akarja az egyes tudományos és más a választói jog által érdekelt testületek véleményeit. A sárospataki ref. jogakadémiához is leérkezett e tárgyban a belügyminiszteri leirat s a jogakadémia tanári kara már legközelebb fog a kérdéssel foglalkozni, a tárgyalás alá kerülő javaslatot dr. Illyefalvi Vitéz Géza — mint aki a kérdéssel irodalmilag foglalkozott — és dr. Buza László, mint a közjog és politika tanára fogják elkészíteni.

— **Gyakorlott írnok azonnal felvétetik dr. Fuchs Emil és dr. Gombos Bertalan királyhalmeci ügyvédek irodájába.**

— **A sárospataki gk. iskola.** A sárospataki gk. egyház díszes iskolát és tanító lakást emeltet, melynek építése már folyamatban van. A jogositott iskolafenntartók között Sárospatakon az első a gk. egyház, mely iskoláját kellő színvonalra emeli. — Mindenesetre érdekes dolog, hogy a gk. hívek, míg iskolájuk legelhanyagoltabb volt, nem akartak tudni iskolaépítésről, sőt az iskolát az államnak szerették volna átadni. Hogy azonban az új tanító, Reskó János, kiváló buzgalmával igazán dicséretes eredményt mutatott fel, a hívek is felbuzdultak s áldozatkészen járulnak az iskola felépítéséhez, melynek sikerében nagy része van Fenczik N. Győző gk. esperes-lelkésznek is.

— **A sátoraljai helyi „Korona Gyógyszertár” társulajdonosai közül Reichard Sándor a gyógyszerár kötelekéből kilépett, ennek folytán a gyógyszerár egészében Widder Gyula gyógyszerész tulajdonába ment át, ki azt saját vezetése mellett adta át a forgalomnak.**

— **A szőlőtermés.** Az országos hőség, — különösen a mennyiség szempontjából — épen nem kedvez a szüretnek. A hőítés sok helyen elsorvasztotta a bogyókat, amelyek aprók s csak kiadós esőzések beállta esetén váltottak levesesekké. A minőségnek azonban használt az idő, amde a termelők ennek nem örülnek, mert a kitünő minőség nem pótolja a mennyiség visszaesését. Egyes helyeken jégesők és viharok is okoztak károkat, szóval a szürethez fűződő remények némileg csökkentek, habár általában jó középtermésre van kilátás. A csemegeszlőt már erősen szedik és szállítják nemcsak a hazai, de a külföldi piacokra is. A nagy melegség miatt beállott rohamos érs nem örvendetes, mert egyszerre nem képesek nagy mennyiségű szőlőt a fogyasztó piacok felvenni, minek következtében az árak csökkennek.

— **Értesítés.** A sátoraljai helyi iparostanonciskolába a beírások folyó évi szeptember hó 8—15-éig a rendes tanítási napokon délután 6—8 óráig eszközöltetnek az áll. el. iskola épületében. Felkéretnek az érdekelt iparosok, hogy tanulóikat a jelzett napokon annyival is inkább irassák be, mivel a később jelentkezők igazolatlan mulasztók gyanánt lesznek kimutatva. Az igazgatóság.

— **Párisi örangyal...** Ezernyi a veszély, amely iskolába járó gyermekeinket fenyegeti. Lépten-nyomon inficiálódhatnak súlyos gyermekbetegségek bacillusaitól, így tehát előre kell gondoskodnunk egy olyan desinficiáló szerről, amely megóvhatja őket. A párisi *Grand Fayence szappan* — amellet, hogy mint arcápoló-szer is a legkitünőbb, üdév tesz minden arcot s eltünteti minden szépséghibát — a legjobb desinficiáló szer is, különösen gyermekeknek. Hozzá sem férközhetnek a bacillusok ahhoz a gyermekhez, aki „Grand Fayence szappan” használ. Franciaországban általánossá vált a Fayence szappan használata úgy, hogy nélküle a legszényebb családok sem tudnak megenni. Az igaz, hogy nemcsak a gyerekek, hanem sokszor a mamák kedvéért is.

— **A hadgyakorlatok s a trzeinciai sör.** F. hó 1-én a sztropkói főhadiszállásra a trzeinciai sörgyárból — megrendelésre egy kocsi rakomány — (különlegesség) „bajor sört” szállítottak a legmodernebb pakolásban. Valóban megérdemelt kitüntetésben részesült a már eddigelé többszörösen kitüntetett sörgyári vezetőség ezen újabb megrendelés folytán, mert kétségtelen megnyilatkozása volt ezen tény, a kitünően gyártott tartós finom sör izléses jó voltának.

— **Alvás közben.** Dobroveczky Kázmér timársegédnek, aki Grünwald Zoltánnál dolgozik Laboreszögön, ugyancsak fura éjszakája volt. Egy eddig ismeretlen egyén hozzálopódott s angol kénsavval a nyak tarkói részét leöntötte. Mire Dobroveczky felébredt, a tettes már elmenekült.

— **Homonna, Sztrópokó, Bártfa.** Postai automobiljárat indult meg f. hó 1-én Bártfa, Sztrópokó és Homonna között. Bártfa és Homonna között naponként két-két járat van, Bártfa és Sztrópokó között pedig három-három. A vonal 99 klm. hosszú. Személyenkint 10 koronát kell fizetni az egész utra. A podgyászdíj távolság szerint 50 fillértől 2 koronáig váltakozik.

— **Nagyszebeni földhitel intézet** kölcsönt közvetítő ügynöksége törlesztéses jelzalog körcsönöket nyujt oly előnyös feltételek mellett, amit semmi más intézet nem nyujthat. Megbízásokat elfogad és részletes utbaigazítással szolgál *Dunky Kálmán* megbízottja Széchenyi-tér 9. (Fénykép. műterem Juhász-féle ház.)

Felelős szerkesztő: **Dr. Adriányi Béla.**

Helyettes szerkesztő: **Roboz Hugó.**

Laptulajdonos: **Ehler Gyula.**

Pályázati hirdetmény.

A Sárospataki Hitelbank

Részvénytársaság

a most megnyitandó termény- és áruaktárban alkalmazandó

raktárnoki állásra

pályázatot hirdet.

A pályázati kérvény a fizetési igények megjelölésével folyó hó 15-ig az igazgatósághoz nyújtandó be. Óvadékkal rendelkezők előnyben részesülnek. — A megválasztott raktárnok állását folyó hó 25-ig tartozik elfoglalni.

Sárospatak, 1911. szept. 1.

Az igazgatóság.

6646/1911. tk. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék telekkönyvi hatósága közzhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtónak, Barcsay Józsefnek végrehajtást szenvedő elleni 848 korona 58 fill. tökékövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében, a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék területén levő, Sátoraljaujhelyben fekvő, a sátoraljaujhelyi 1394. számú betétben A. I. 1—2. sorszám 1379. 1380. hr. sz. alatt felvett 81/b. ö. i. számú ház, udvarral a belsőszobában és kert a belsőszobában lévő jöszágtestből B/1. alatt Barcsay Józsefnek szül. Tóth Zsuzsanna nevének álló (2/3) kettőnegyed rész jutalékára 1878 kor. 40 fillérben az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1911. évi szeptember hó 30-ik napjának délelőtt 9 órakor a kir. törvényszék árverési helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladtni fog.

Árverezni szándékozókat tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 187 korona 84 fillért készpénzben, vagy az 1881 LX. törvénycikk 42. szakaszában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt m. kir. igazságügyi rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekkönyvi hatósága megállapítja, miszerint:

1. a fenti ingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron le nem üthető;

2. hogy azon árverelő, aki a kikiáltási árat meghaladó ígéretet tesz, köteles nyomban a leütés után bánatpénzét az általa ígért vételár 10%-áig kiegyenlíteni, mit ha elmulaszt, ígérete figyelmen kívül marad s a haladéktalanul folytatandó árverésben mint árverelő, többé részt nem vehet.

Sátoraljaujhelyben, a kir. törvényszéknel, mint tkvi hatóságnál 1911. évi július hó 3-án.

Fojos, kir. tszvéki bír.

Világhírű jó s olcsó természetes ásványvíz!

Gróf Schönborn-Buchheim Károly beregmezei uradalmából

A luhi Erzsébet

gyógyforrás

Gyomorbajok elleni specificum.

Elsőrangú üdítő és asztali ital! Egyenrangú a Giesshüblivel!

Polenai gyógyforrás

Elsőrangú diatetikus víz, legüditőbb asztali víz. Borral vegyítve kitűnő, tejjel vegyítve a legjobb nyálkaoldó szer. Egyenrangú a krondorfi vízzel.

Szolyvai gyógyforrás

Dr. Késti, dr. Bókai, dr. Widder-Hofer, dr. Than, dr. Irsai Arthur, dr. Fodor József tanár urak és számos orvosi tekintélyek nyilatkozata alapján kitűnő sikerrel ajánlatik étvágytalanság és gyomormegbetegedéseknél.

Kitűnő ízű ital, igen üdítő víz! Egyenrangú a bilini vízzel!

Vezérképviselő és raktár:

Berkovits Hani kereskedőnél

Sátoraljaujhely (Vöröskör épület.)

„GIZELLA-EGYLET”

kölcsonós élet- és hozománybiztosító intézet.

Biztosítási összallomány 1910. év végén	237 millió kor.
1910. év folyamán kifizetett esedékes tőke	6 ¹ / ₂ „ „
Díjbevétel és tőkejelvény 1910. évben	14 ¹ / ₂ „ „
Összvagyon 1910. év végén	84 „ „

Az 1910. évi tiszta nyereség 720,218 kor. volt, ebből 70%, vagyis 504,000 kor. a felek osztalékalapjára fordított, vagyis a felek között aránylagosan szétosztott.

Elfogad élet- és halálesetre, kiházasítási és katonai szolgálat esetére szóló biztosításokat czélszerű módozatok és legelőnyösebb feltételek mellett.

Sátoraljaujhelyi képviselő:

Ifj. KLEIN JAKAB

festékáru kereskedőnél, Petőfi-utca 1.

10 éves üzlet.

Bor, sör és pálinka mérésemet, Budapest két legforgalmasabb utcájában, visszavonuláson miatt, sürgősen eladom. Mindkettőnek az ára 5000 (ötezer) frt. Külön-külön is eladó. — Czim: Molnár Miklós Budapest, V. ker., Visegrádi-utca 15. szám.

Mindenféle kézzel készített

HORDÓ

kapható

Goldstein Sámuel

hordógyárában

Sátoraljaujhely, Kazinczy-u. 90.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD

Budapest, Váci-körút 69,

által a legutóbbi árak mellett ajánlatok:

Locomoblok és cséplőgépek, benzimotoros cséplőkészletek, magánjáró gőzgépek, szalmakazalozók, löhercséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszálógépek, marokrakó- és kévektő-aratógépek, szénagyújtók, széna- és szalmasajtók, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. kapálók, kukorica-morzsolók, szecskavágók, répvágók, darálók, őrlőmalmok, egytemes aczélekék, 2- és 3-vasú ekék és minden egyéb mezőgazdasági gépek.



LEGÜJABB SZERKEZETŰ

CZIMBALMOK

Schunda V. József

cs. és kir. udvari hangszer-gyáros hírneves gyarmányaiból

állandó bizományi raktár

van

Werner Sárrika

cimbalom-magániskolájában

Sátoraljaujhely, Deák-utca 3. sz. alatt

Igen kedvező részletfizetési módozatok.

Vidéki megrendeléseket azonnal szállít.

2021/1911. vh. sz.

Árverési hirdetmény.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíró-ságnak 1911. V. 1434/2. számú végzése folytán Szenes Lipót 195 korona 75 fill. követelésének és járulékaiknak behajtása végett 1911. évi szeptember hó 12-én d. e. 11 órakor Sátoraljaujhelyben, (Zárda-utca 5. szám alatt) a végrehajtást szenvedő lakásán elárverezem azon 688 koronára becsült ingókat, melyeket a sátoraljaujhelyi kir. járásbíró-ság 1911. Sp. II. 585/3. sz. végrehajtást rendelő végzése alapján az 1911. V. 1434/2. sz. végrehajtási jegyzőkönyvben le, illetve felülfoglaltam s melyek az 1911. V. 1434/2. sz. végrehajtási jegyzőkönyvben 1—5 s az 1911. V. 1307/2. sz. alapfoglalási jegyzőkönyvben 1—18. tétel alatt vannak összeírva, u. m.: festmények, férfiruhanezüstök stb.

Sátoraljaujhely, 1911. évi aug. hó 25-én.

Rosner Imre,
bir. végrehajtó.

Makkoltatás.

Ezennel közzhírré teszem, hogy gróf Forgách István ur ömeltósága szalánczvári uradalmában ez idén bőségesen termett egészséges tölgy és bükkmakra sertéseket hizlalásra, esetleg telelésre elfogadni szándékozom. A bér hetenként és darabonként lesz fizetve. Kérem a makkoltatást bérelni szándékozó urakat kívánságaikkal levélben vagy személyesen hozzám fordulni.

Bidló Ignácz,

urad. erdő és jószágfelügyelő.

Zemplén-Ladmóczi Mész- és Agyagipar Részvénytársaság Sátoraljaujhely.

Ajánljuk a t. építő, építész és mészkereskedő urak szives figyelmébe az általunk kizárólag fával égetett, teljesen kőmentes

I. rendű

darabos meszet,

mely kiadós voltánál fogva az összes hazai termékeket felülmúlja.

Levélbeli megkeresésre azonnal válaszolunk, távirati megrendeléseket elfogadunk.

Zemplén-Ladmóczi Mész- és Agyagipar Részvénytársaság.

Sürgőhycim: Mész-társaság Satorjauhly.

Telefon szám: 32.

Tisztítsd csak



Globus

Fémtisztítókivonattal

a világ legjobb fémtisztítószerére